

הاتف / 9754900-03  
fax / 9370078-03  
טל / 03-9754900  
פקס / 03-9370078



بلدية كفر قاسم منطقة رقم 48810  
עיריית כפר קאסם, מיקוד 48810

05/06/2016

### פרוטוקול ישיבת מועצת עיר מס' 38

#### noc'him:

עו"ד עאל בד"ר ראש העיר, כפר קאסם.  
מר' נעים צורך מ"מ וסגן ראש העיר, כפר קאסם.  
מר' עדנא טחה סגן ראש העיר, כפר קאסם.  
מר' מונעם עיסא סגן ראש העיר, כפר קאסם.  
מר' כמאן עאמיר – המונה לראש העירייה, כפר קאסם.  
מר' מוחמד פריגי חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' נדאיל עיסא חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' מורסי בד"ר – חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' מוחמד טחה חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' חוסני עאמיר חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' סבע בד"ר חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' ענאל אבו אלחسن – חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' חכמת טחה חבר מועצת העיר, כפר קאסם.  
מר' כיפאע עאמיר – מבקר העירייה, כפר קאסם.

#### עדדים:

מר' זיאד דרייניאת חבר מועצת העיר, כפר קאסם.

הישיבה נפתחה בשעה 00:18 בחדר הישיבות בבניין העירייה בתאריך 05/06/2016

#### עו"ד עאל בד"ר ראש העיר:

אני מבורך את כל הנוכחים סגני ראש העיר, ושאר חברי מועצת העיר.  
בשם מועצת העיר אני שולח את ברכותינו לכל תושבי כפר קאסם והעולם המוסלמי  
ומקדם בברכות את חודש הרמדאן המבורך. אנו תקווה שהיה צום קל ונכח לחודש של  
תפילהות וברכות וشكט ובטחה.

#### על סדר היום לזionario:

1. אישור תב"ר חדש - הנגשה פיזית פרטנית מעליית בבי"ס אלחיאת על סך 211,000 ש"נ  
מקור מימון : משרד החינוך .
2. הגדלת תב"ר 399 גיבל עוני בסכום של 157,000 ש"נ . מקור מימון – משרד הבינוי והשיכון .
3. הגדלת תב"ר מס' 436 התאמת נגישות למוס"ח קיימים בסכום 300,000 ש"נ . מקור מימון : משרד החינוך .
4. אישור תב"ר חדש שיפורים בית ספר מקיף . סכום : 500,000 ש"נ . מקור מימון – מפעל הפיס מענק מס' 161/2014 .
5. הגדלת תב"ר 434 – תחזוקת כבישים בסך 250,000 ש"ח . מקור מימון : קרן לעבודות פיתוח .
6. אישור תב"ר חדש שיפורים בית ספר אלמנאר . סכום : 400,000 ש"נ . מקור מימון – מפעל הפיס ( מענקים מס' 939/2013 ו- 164/2014 ) .
7. אישור תב"ר חדש שיפורים בית ספר אלעומרים . סכום : 515,214 ש"נ . מקור מימון – מפעל הפיס ( מענקים מס' 942/2013 ו- 160/2014 ) .
8. אישור סగירות 19 תב"רים לפיקטורה מצורפת .
9. אישור מינויו של איל ראבי ליוומ"ש העירייה כעובד בשכר 85% משכר מנכ"ל ( בכירים ) .
10. אישור העסקה של עמידה ابو גابر בחוזה אישי 40% משכר מנכ"ל ( בכירים ) .



- 11.عدכו שכר של העובדים הפטוטוריים בהתאם לחוזרי מכיל החלים עליהם. ( קובי אלון מכיל העירייהعلاה ל- 100% שכר בכירים , מוחמד טרטור גובר העירייהعلاה ל- 85% שכר בכירים)
- 12.אישור מינויו של מר פואד בDIR כממונה על תלונות הציבור אשר נבחר בוועדת בחינה .
- 13.אישור נטילת הלואה על סך של 2.2 מיליון ₪ (בתנאים רצ"ב) אשר תילקה במסגרת תוכנית ההבראה של העירייה לשנת 2015.
- 14.אישור מורשת חתימה בבית ספר אלג'זאל בנותף למנהל כאutor עיסא - המזכירה הגב' אנטיר בDIR , ת.ז. 20324631 .
- 15.אישור TABIR חדש על סך של 210 אלפי ₪ מקרן לעבודות פיתוח להשלמת תקציב השיפוץ של מעון יום טיפול סיועי למוגרים .
- 16.הגדלת TABIR 443 בסכום של 180,000 ₪ למימון נגישות אקוסטית חשאית . מקור מימון – משרד החינוך (הרשות רצ"ב).
- 17.אישור TABIR חדש – למימון חידוש מבנה מרכז השכלה לנוער – הייל"ה . סכום 150,000 ₪ מקור מימון משרד החינוך . ( הרשות רצ"ב).
- 18.אישור החלפת מקרעין עם גבי חידגה מושטפא בDIR בלב הארץ (רצ"ב הפרטיטם).

**עו"דعادל בDIR ראש העיר:**

מציג את סדר היום ומתחילה בסדר הראשוני .

- 1.אישור TABIR חדש - הנגשה פיזית פרטנית (מעלית בב"ס אל-חיאת) . על סך 211,000 ₪ מימון משרד החינוך על פי הנהרשה שגורפה להזמנה .  
המגמה של משרד החינוך ושלנו גם ברורה אנו משקיעים להנגשת מוסדות החינוך וגם המוסדות הציבוריים לבני צרכיהם מיוחדים , כבר התקנו מעלית לבני הצרכיהם המיוחדים בבית ספר "ז". וזו המעלית השנייה שאנו רוצים להתקין בבית ספר אל-חיאת עם תקווה שנמשיך בכל מוסדות החינוך והמוסדות הציבוריים .

**עו"דعادל בDIR ראש העיר:**

מי بعد ? מי נגד ? מי נמנע ?

- הצבעה:** בעד – פה אחד –  
החלטה: הוחלט פה אחד לאשר TABIR חדש - הנגשה פיזית פרטנית מעלית בב"ס אל-חיאת . על סך 211,000 ₪ מימון משרד החינוך .

**עו"דعادל בDIR ראש העיר:**

- 2.הגדלת TABIR 399 גיבל עוני בסכום של 157,000 ₪ מקור מימון – משרד הבינוי והשיכון .  
כפי שוכלים מודעים שאנו כבר התחילו לסלול ולשקים את גיבל עוני בסבבוז של משרד השיכון . הפיתוח יעלה בערך מעל 11 מיליון ש"ח וההוצאות נעשות ע"י קבלן שזכה במכרז דרכ' משכ"ל . אנו מגדילים את TABIR בסכום זה בהסתמך על ההשראה החדשית ממשרד השיכון המונחת בפניכם .

**עו"דعادל בDIR ראש העיר:**

מי بعد ? מי נגד ? מי נמנע ?

- הצבעה:** בעד – פה אחד –  
ההחלטה: הוחלט פה אחד לאשר הגדלת TABIR 399 גיבל עוני בסכום של 157,000 ₪ .  
מקור מימון – משרד הבינוי והשיכון .

**עו"דعادל בDIR ראש העיר:**

- 3.הגדלת TABIR מס' 436 התאמת נגישות למוס"ח קיימים בסכום 300,000 ₪ מימון משרד החינוך .  
TABIR 436 אישרנו באחת הישיבות הקודמות וזו אותה מגמה של נגישות למוסדות חינוך .  
אנו קיבלנו הרשות על סך 300,000 ₪ נספחים ממשרד החינוך המונחת בפניכם להמשיך את ההנגשה בעוד בתים ספר על כן יש צורך בעדכו והגדלת TABIR .

**עו"דعادל בDIR ראש העיר:**

מי بعد ? מי נגד ? מי נמנע ?

- הצבעה:** בעד – פה אחד –



هاتف / 9754900-03  
فакс / 9370078-03  
טל / 03-9754900  
fax / 03-9370078

**الحالة:** ووكلت فه أحد لأشر الحدائق تب"ر מס' 436 التأمة نجاشة لموس"ח كيميم  
بسcom 300,000 ش. مימון משרד החינוך.

**عو"ד عادل بدیر راس העיר:**

4. ایشور تب"ر חדש شیپوزیم بیت سفر مکیف سcom: 500,000 ش. مکور میمون - مفعال  
الهفیس معنک مس' 161/2014.

یش ضرک لعروز شیپوزی بیت سفر مکیف یش میمون للهفیس لشفا ات بیت السفر مکیف.

**عو"ד عادل بدیر راس העיר:**

ما بعد؟ ما نجد؟ ما نمنع؟

**الحالة:** ووكلت فه أحد لأشر ایشور تب"ר חדש شیپوزیم بیت سفر مکیف . سcom: 500,000 ش. مکور میمون - مفعال الهفیس معنک مس' 161/2014.

**عو"د عادل بدیر - راس העיר:**

5. انو مבקשים لأشر بیتل تب"ر مس 431 (شدروغ معنک المحسوب بعیریه) . الیوت  
والعبودیات بکر بوقیع مهتوکیب الرگیل. الگنسوت شل 250 الفشیخ الرسموت بتب"ر  
شیبوتل یوچزو لکرن لعبدیوت فیتوخ. ولکن الہکشة للحدائق تب"ر 443 لتجوزکت ببیش  
بسک 250,000 ش. مکرون عبودیوت فیتوخ بسcom ڈھنا.

**عو"د عادل بدیر - راس شهر:**

ما بعد؟ ما نجد؟ ما نمنع؟

**الحالة:** ووكلت فه أحد لبطل تب"ر 431 ، لتجوزکت الہمنسوت لکرن لعبدیوت فیتوخ

لأشر الحدائق تب"ر 434 - تجوزکت ببیش بسک 250,000 ش. مکور میمون : کرن لعبدیوت  
فیتوخ.

**عو"د عادل بدیر راس شهر:**

6. ایشور تب"ر חדש شیپوزیم ببیت سفر ال-مانار . سcom: 400,000 ش.  
مکور میمون - مفعال الهفیس (معنک مس' 939/2013 و 164/2014).

**عو"د عادل بدیر - راس شهر:**

ما بعد؟ ما نجد؟ ما نمنع؟

**الحالة:** ووكلت فه أحد لأشر تب"ر חדש شیپوزیم ببیت سفر ال-مانار . سcom:

400,000 ش. مکور میمون - مفعال الهفیس.

**عو"د عادل بدیر - راس شهر:**

7. ایشور تب"ر חדש شیپوزیم ببیت سفر ال-عمریہ . سcom: 515,214 ش. مکور میمون -  
مفعال الهفیس معنکی فیس مس' 942/2013 و 160/2014 کپی شکیباتم بہوزمنہ.

**عو"د عادل بدیر - راس شهر:**

ما بعد؟ ما نجد؟ ما نمنع؟

**الحالة:** ووكلت فه أحد لأشر تب"ر חדש شیپوزیم ببیت سفر ال-عمریہ . سcom:

515,214 ش. مکور میمون - مفعال الهفیس.



עו"ז עadel בדיר – ראש העיר :

בפניכם רשותה של תב"ריהם שהפעילות בהם הסתיימה ויש צורך לסגור אותם בספריה הרשותה לפי החלטות, חלקם הסתיימו בעודף חלוקם הסתיימו בגרעון. נדרש אישר סגירת התב"ריהם כולל ביטול התב"ר 371 שمبرס על מענק פיס שהשיבו לפורייקטים אחרים. עוד נדרש אישור המלאה על העברת העודף בתב"ריהם שהסתינו בעודף לקרו לעבודות פיתוח. ואת הגראונוט בתב"ריהם שהסתינו בגרעון ל'גרעון סופי בתב"ריהם'. כמו כן מתבקש אישורכם להעביר סכום של 44,181.44 נט לכיסוי גרעון סופי בתב"ריהם.

8. סגירת 19 תב"ריהם לפי טבלה מצורפת.

תב"ר	תיאור	תקציב מאושער	הכנסות	הוצאות	עדף	גרעון
425	гинון בכביישים הראשיים	200,000	200,000	200,000		
429	SHIPOTI KIZ BBTI HSPER	690,000	690,000	688,660.06	1,339.94	141,012
398	SHIPOTI KIZ 2013	400,000	400,000	258,988	542	103,309.60
374	פינוט עבודה אופק חדש	54,200	54,200	53,658		78,396.60
334	גינה ציבורית פיס יורך	626,208	602,414	705,723.60		1,141,405.56
351	מועד וציד לשעת חירות	172,000	109,593	187,989.60		
236	תחנת פיס לבリアות המשפחה	1,126,350	1,388,870	2,530,275.56		81,694.5
410	מבנה שירותים בחט"ב אלחיאת	200,000	200,000	118,305.50		2,596
397	מתקני כושר לפארק פתוח	210,000	207,404	210,000		0
371	מועדון פיס לנוער	1,397,750	0	0		0
329	גנ"י אבן חילזון	1,205,430	1,301,667	1,336,139		34,472
212	גנ'יסודי ד'	873,981		353,730		353,730
333	פינוט עבודה אופק חדש	214,000	178,800	209,000		30,200
304	גנ' ע"י בי"ס אלמנאר			110,000		110,000
358	SHIPOTIM BMUUDON FIS LAGIL HAZOB	50,000		50,000		50,000
359	SHIPOTIM BA'ALOM HATEUMLOT BTICCON	50,000		50,000		50,000
340	מגרש צורגל צפוני	3,576,350	3,617,231	3,649,027.04		31,796.04
360	SHIPOTIM BMRCH FIS KAHILLATI LID TICCON	250,000	237,195	250,000		12,805
384	SHIPOTIM BMAHLKAT HAROCHA	196,405	176,345	159,120	17,225	

עו"ז עadel בדир – ראש העיר :

מי بعد? מי נגד? מי נמנע?

הצבעה : بعد – פה אחד.



**الحالة:** وُلِّيَتْ فَيْهَا أَحَدُ لَسْغُورِ/لَبْطِلِ الْتَّابِرِيِّينَ الْنَّجِيلَ. لِلْعَبِيرِ أَتَ الْعَوْذَفِ بِتَابِرِيِّينَ شَهَادَتِيِّيْمَ بِعَوْذَفِ لَكَرُونَ لِعَوْذَاتِ فِيَّوْهُ. وَأَتَ الْجَرَعَوْنَةِ بِتَابِرِيِّينَ بِجَرَعَوْنَ لِجَرَعَوْنَ سَوْفِيِّ بِتَابِرِيِّينَ. كَمُوكُنَ لِلْعَبِيرِ سَكُونَ شَلَ 241,181.44 شَهَادَةِ جَرَعَوْنَ سَوْفِيِّ بِتَابِرِيِّينَ.

#### עו"דعادל בזיר – ראש העיר :

9. בהתאם לטעיף 167 לפקוזת העיריות ובהתאם לחוק הרשותות המקומיות (ויעוץ משפט) התשל"ו 1975 חובה על העירייה למנות יושש משפטים שהוא בהיקף משרה של 100% עיריות כפר קאסם פרסמה, בתיאום עם נציגי משרד הפנים מכון פומבי לאיוש משרתת היושם המשפטי בעירייה. ועדת המכוזים (ועדת בכירים) התקנסה ביום 23.3.2016 בהשתתפות היושם המשפטי של עיריית יהוד שהתמנה לנציג משרד הפנים והחלטה פה אחד לבוחר בע"ד ואיל ראבי לכחן כיושש משפט לעיריית כפר קאסם. בהתאם לדין על העירייה לאשר את המינוי במילאיות העירייה. וכן לאשר את גובה שכרו בהתאם לשכר בכירים. אני מבקש מהחברי העירייה לאשר את מינויו של ע"ד ואיל ראבי ליוועמיש של העירייה ולאשר את שכרו 85% משכר בכירים לפי חוזר מנכ"ל 1/2011.

#### עו"דعادל בזיר – ראש העיר :

**מי بعد ? מי נגד ? מי נמנע ?**

**الصياغة: بعد - فه أخذ.**

**الحالة:** עיריית כפר קאסם מאישרת פה אחד החלטת הוועדה לבחירות יושש משפטי וממנה בזה את ע"ד ואיל ראבי לכחן ולשם כיושש משפט של עיריית כפר קאסם במשרה מלאה (100%) לפי אחוז השכר הנגזר מטיפול השכר של הבכירים המופיע בחוזר מנכ"ל 1/2011 (85%-85%) – כולל מתחליל 85% וועלות כל שנתיים 5% עד לגובה 95%, אשר יעוכן מדי שנתיים בהתאם לדין וכן בהתאם להסטם בכירים שהתחם עם ע"ד ואיל ראבי בהתאם את הנוסח המופיע בחוזר מנכ"ל ללא כל שניינו. המינוי יכנס לתוקף החל מיום 01.06.2016 והכל בכפוף לאישור משרד הפנים.

#### עו"דعادل בזיר – ראש העיר :

10. אבקש את אישור המילאה למינויו של הגבי עמידה ابو גבר מהנדסת שנבחרה במסגרת מכון לפקיד מנהלת מחלקת בניין ציבור במחולקת הנדסה בוועדת בוחינה מיום 21.4.2016 וקבעית שכירה על 40% משכר בכירים בהתאם למסמך עקרונות אישורי חוות אישיים של משרד האוצר – האגף לשכר והסכם עבודה מיום 23.10.2013 לצורף להזמנה לישיבה.

**الصياغة: بعد - فه أخذ.**  
الעיר מוגנתה ומחלקת ההנדסה רובע על כתפה הרבה על. ויש צורך בהגדלת המשאב الانושي במחלקה وتוגלו.

#### עו"דعادל בזיר – ראש העיר :

**מי بعد ? מי נגד ? מי נמנע ?**

**الصياغة: بعد - فه أخذ.**

**الحالة:** הוחלט פה אחד לאשר העוסקה של עמידה ابو גבר בחוזה אישי 40% משכר בכירים כמנדלאת מחלקת בניין ציבור באגף זהנדסה.

#### עו"דعادل בזיר – ראש העיר :

11. אבקש לאשר עדכון שכר של העובדים הסטוטוטוריים בהתאם לחוזר מנכ"ל החלים עליהם. (קובי אלון מנכ"ל העירייה 100% שכר בכירים, מוחמד סרטור גובר העירייה 85% שכר בכירים). עד כה הנ"ל הועסקו ב- 70% משכר בכירים. מזכיר בתפקיד מפתח ועובדים שתרומותם לקידום ענייני היישוב מוכרת להם ולכך אני מבקש את אישורכם להעלאת השכר בהתאם לתנאיות בחוזר מנכ"ל 1/2011.

#### עו"דعادل בזיר – ראש העיר :

**מי بعد ? מי נגד ? מי נמנע ?**

**الصياغة: بعد - فه أخذ.**



**القرار:** اقررت لجنة العمال المنشآت العمومية بحسب المعايير التالية: 100% من الأجر المدفوع في القطاع العام يعادل 85% من الأجر في القطاع الخاص.

**عوّد عادل بوزير - رئيس البلدية :**

12. ابتكار لجنة العمال المنشآت العمومية بحسب المعايير التالية: 100% من الأجر المدفوع في القطاع العام يعادل 85% من الأجر في القطاع الخاص.

**عوّد عادل بوزير - رئيس البلدية :**

ما بعد؟ ماذا؟ ما نمط؟

**الصياغة: بعد - فه أخذ.**

**القرار:** اقررت لجنة العمال المنشآت العمومية بحسب المعايير التالية: 100% من الأجر المدفوع في القطاع العام يعادل 85% من الأجر في القطاع الخاص.

**عوّد عادل بوزير - رئيس البلدية :**

13. ائتمان تأمين اللوائح على مبلغ 2.2 مليون ليرة لبنانية في إطار تحسين القدرة الشرائية للعاملين في القطاع العام. ينص القرار على أن تصل نسبة التأمين إلى 3.45% من إجمالي الأجر.

**عوّد عادل بوزير - رئيس البلدية :**

ما بعد؟ ماذا؟ ما نمط؟

**الصياغة: بعد - فه أخذ.**

**القرار:** اقررت لجنة العمال المنشآت العمومية بحسب المعايير التالية: 100% من الأجر المدفوع في القطاع العام يعادل 85% من الأجر في القطاع الخاص.

**عوّد عادل بوزير - رئيس البلدية :**

14. ائتمان موروثات ثقافية في المكتبة العامة بقيمة 203,246,31 ليرة لبنانية لصالح إدارة المكتبات.

**عوّد عادل بوزير - رئيس البلدية :**

ما بعد؟ ماذا؟ ما نمط؟

**الصياغة: بعد - فه أخذ.**

**القرار:** اقررت لجنة العمال المنشآت العمومية بحسب المعايير التالية: 100% من الأجر المدفوع في القطاع العام يعادل 85% من الأجر في القطاع الخاص.

**عوّد عادل بوزير - رئيس البلدية :**

15. ائتمان تأمين جديد على مبلغ 210 ألف ليرة لبنانية لصالح العاملين في القطاع العام. ينص القرار على أن تصل نسبة التأمين إلى 3.45% من إجمالي الأجر.

**عوّد عادل بوزير - رئيس البلدية :**

ما بعد؟ ماذا؟ ما نمط؟

**الصياغة: بعد - فه أخذ.**

**القرار:** اقررت لجنة العمال المنشآت العمومية بحسب المعايير التالية: 100% من الأجر المدفوع في القطاع العام يعادل 85% من الأجر في القطاع الخاص.

**عوّد عادل بوزير - رئيس البلدية :**

16. ائتمان تأمين جديد بقيمة 443,000 ليرة لبنانية لصالح العاملين في القطاع العام. ينص القرار على أن تصل نسبة التأمين إلى 3.45% من إجمالي الأجر.

**عوّد عادل بوزير - رئيس البلدية :**

ما بعد؟ ماذا؟ ما نمط؟

**الصياغة: بعد - فه أخذ.**

**القرار:** اقررت لجنة العمال المنشآت العمومية بحسب المعايير التالية: 100% من الأجر المدفوع في القطاع العام يعادل 85% من الأجر في القطاع الخاص.

**عوّد عادل بوزير - رئيس البلدية :**

هاتف / 9754900-03  
 فاكس / 9370078-03  
 طل / 03-9754900  
 فكس / 03-9370078



17. אישור תב"ר חדש – למימון חידוש מבנה מרכז השכלה לנוער – היל"ה. סכום 150,000 ל"ח. מקור מימון משרד החינוך הרשות צורפה להזמנה.

עו"דعادل بوير – ראש העיר :

מי بعد? מי נגד? מי נמנע?

الصياغة: بعد - فه أحد.

الحالة: אישור תב"ר חדש – למימון חידוש מבנה מרכז השכלה לנוער – היל"ה. סכום 150,000 ل"ח. מקור מימון משרד החינוך.

עו"دعادل بوير – ראש העיר :

الاختلاف مكررعين عم بفي حديقة موسطفا بدير بلب الأرض.

العريية معنية للخلاف مكررعين موפקעים بمكررعين של البعلين وزأت بذلك של אישור تכנית ע"י ועדות התכנון; והצדדים מעוניינים להختلف מكررعين موפקעים ובمكررعين אחרים ואגראם לשינוי יعود כמפורט בתשريح המציג בערייה מעוניינת להעביר בזה לבعلين כ- 750 מ"ר מחלוקת חלקה 1-93- 96 בגוש 9081 מtower 1004 מ"ר ותحتיה ובמקומها תקבל חלקה שטחה 1071 מ"ר הידועה כחלק מחלוקת 11 בגוש 8865 וחלק מחלוקת 41 16,20,34,41 גוש 8865 .

עו"דعادل بوير – ראש העיר :

מי بعد? מי נגד? מי נמנע?

الصياغة: بعد - فه أحد.

الحالة: הוחלט פה אחד לאשר החלפת מكررعين عم بفي حديقة موسطفا بدير بلב الأرض העיריה תעביר בזה לבعلين כ- 750 מ"ר מחלוקת חלקה 1-93- 96 בגוש 9081 מtower 1004 מ"ר ותحتיה ובמקומها תקבל חלקה שטחה 1071 מ"ר הידועה כחלק מחלוקת 11 בגוש 8865 וחלק מחלוקת 41 16,20,34,41 גוש 8865 .

#### الجامعة السطحية الساعة 20:00

עו"دعادل بدیر – ראש העיר

كوفي ألون - منصب العريية

